

Travellers' Guide.

Below we publish a Directory, made for the benefit of our citizens and strangers who may visit the Capital. It is important to all travellers to have, within easy reach, information as to the arrival and departure of passenger trains and boats at all places East, West and South. The public can depend upon the correctness of this table:

St. Lawrence & Ottawa Railway.
Leave... 7 a.m., 10:45 a.m., 2 p.m., 8:30 p.m.
Arr... 3 a.m., 7:45 a.m., 3:30 p.m., 7:30 p.m.
Canada Central Railway.
Leave... 8:15 a.m., 8:30 a.m.
Arr... 13:30 p.m., 8:30 p.m.

Ottawa River Navigation Company.
Steamer Queen leaves at 7:30 a.m.
Steamer Queen leaves at 3 p.m.
Saturday afternoon trips steamer Queen leaves at 1 p.m. for Orignal, etc. [See act.]

Union Forwarding Company.
Steamer Jessie Castle leaves Aymer at 5:00 a.m.
Stages.

Axline Stages leave the Union, Daniels, and Russell House every morning at 6 a.m.
Gatineau Stage leaves the Post Office at 5 p.m.
Richmond Stage leaves the Hotel at 12:30 p.m.

British Mail.

From New York, close every Saturday, Monday and Tuesday, at 8 p.m.
For Canadian Line, close every Friday at 12:30 p.m.

A supplementary bag for Canadian Steamer will be closed at 1:30 p.m. in which only unregistered letters can be sent.

Commercial.

GOLD..... 109½

OTTAWA MARKETS.

FRUIT, OREGON, August 15, GRAIN.

Starting Wheat..... \$1.25 to 1.40

Flax..... 1.30 to 1.35

Oats..... 0.90 to 0.95

Barley..... 0.90 to 0.95

Rye..... 0.90 to 0.95

Corn..... 0.90 to 0.95

Grain Wheat..... 0.90 to 0.95

WHEAT FLOUR..... 0.90 to 0.95

Flour, per cwt..... 0.90 to 0.95

DAILY, VEGETABLES AND FRUIT.

Superior Extra..... 1.00 to 1.20

Apples, per dozen..... 0.75 to 0.85

Superfine No. 1..... 0.80 to 0.90

Carrots, per lb..... 0.05 to 0.10

Onions, per dozen..... 0.75 to 0.85

Apples, per lb..... 0.75 to 0.85

Honeyberries, per pound..... 0.75 to 0.85

Turnips, per dozen..... 0.75 to 0.85

Yams..... 0.75 to 0.85

MAIS..... 0.75 to 0.85

POULTRY AND GAME.

Chickens, per pair..... 0.60 to 0.70

Geese, per pair..... 0.60 to 0.70

Turkeys, each..... 0.60 to 0.70

Geese, each..... 0.40 to 0.50

Partridges, per pair..... 0.60 to 0.70

Quails, per dozen..... 0.75 to 0.85

Woodcock, per dozen..... 0.75 to 0.85

Trout, per dozen..... 0.60 to 0.70

Salmon, per dozen..... 0.60 to 0.70

FISH.

Wood, first quality per cord..... 4.50 to 5.00

Wood, second do..... 3.50 to 4.00

Wood, per cord..... 3.00 to 3.50

Coal, Chestnut, per ton..... 3.00 to 3.50

Gas, per ton..... 3